

# El Ovallino

**NUEVOS CONTAGIOS EN LA PROVINCIA  
ASCIENDEN A 39 EN SOLO UN DÍA**

➔ POR EL MOMENTO SE DESCONOCE SI CASOS CORRESPONDEN A UN BROTE EN UN LUGAR DETERMINADO O A RESULTADOS DE MUESTRAS RETRASADOS POR EL LABORATORIO BIOMOLECULAR DEL HOSPITAL DE OVALLE. **04**

**EN OVALLE Y LOS VILOS**

# COVID-19 ENTRÓ A LAS COMISARIAS DE CARABINEROS

El general de la IV zona de Carabineros, confirmó que dos funcionarias policiales pertenecientes a la comuna de Ovalle y Los Vilos, habrían dado positivo en el examen de Covid-19. La autoridad aseguró que se están llevando a cabo todos los protocolos sanitarios en los cuarteles policiales. **03**



**DEPORTES**

**La primera gesta  
fútbolística de  
Deportes Ovalle**

Un 30 de mayo de 1976, los limarinos vencieron por 3-1 a Colo Colo, en el primer enfrentamiento entre ambos en partidos oficiales. Sasso y A. Tapia se lucieron con los goles en el Estadio Municipal. **08**



**DEL CINEASTA OVALLINO  
VÍCTOR SOTO CASTILLO**

**Liberan por  
una semana el  
largometraje  
"SECUELAS"**

Este sábado 30 de mayo a las 22:00 horas se exhibió el film a través del fan page de Facebook del Municipio de Monte Patria, en el marco del aniversario número 12 de la productora Séptimo Rastro. **06**



**BONOS PARA APRS ASEGURAN "QUE SIGAN PRESTANDO SU SERVICIO A SU COMUNIDAD"**

➔ Gobierno entregará bono de emergencia por Covid-19 que beneficiará a los Sistemas de Agua Potable Rural (APR), tras su inscripción en la institución. **07**

TAMBIÉN 4 EN COMBARBALÁ, 6 EN MONTE PATRIA Y 3 EN RÍO HURTADO

# Autoridades reportan 26 nuevos casos de Covid-19 en Ovalle

**En un nuevo reporte regional se informaron 60 nuevos casos confirmados de COVID-19, con lo que la zona totaliza 597 contagios a la fecha.**

Ovalle

Un total de 60 nuevos casos de COVID-19 reportó la Región de Coquimbo durante su último balance, de los que 8 pacientes son asintomáticos, con los que la zona totaliza 597 casos totales a la fecha.

Junto con el reporte diario, la Intendencia Lucía Pinto reforzó el llamado a la comunidad a ser responsables con las medidas de autocuidado, sobre todo en la etapa de contagios comunitarios en la que está el país y la región, recordando la disponibilidad de 6 establecimientos a los que pueden acudir a hacer sus cuarentenas quienes no cuentan con las condiciones requeridas en sus hogares.

“Hoy tenemos 66 pacientes en las diferentes residencias sanitarias que hemos puesto a disposición de la comunidad en las tres provincias, totalizando un 21% de ocupación, lo que quiere decir que de las 308 camas que implementamos, 242 permanecen disponibles para todos quienes lo necesiten. Llamamos a acudir a estos establecimientos, que nos permiten un mejor control de los contagios en la región, protegiendo así a la comunidad y, sobre todo, a nuestros seres queridos”, señaló la autoridad regional.

Hasta la fecha son 161 los pacientes que ya han egresado de estas residencias que funcionan en el Hotel Plaza La Serena, Hostal Croata, Hotel American de Ovalle, Internado Gregorio Cordovez, cabañas Chuchiñi de Illapel y Cabañas Las Rosas de Salamanca.

Sobre el detalle de los nuevos casos, el Seremi de Salud, Alejandro García, detalló que “los nuevos casos reportados durante las últimas 24 horas corresponden 6 a La Serena, 1 a Coquimbo, 4 a Illapel, 4 a Salamanca, 3 de Los Vilos, 26 en Ovalle, 4 en Combarbalá, 6 en Monte Patria, 3 en Río Hurtado y 3 de otras regiones. Reforzar el llamado a acudir a las residencias sanitarias, una medida importante para contener



Con el reporte entregado por las autoridades este sábado, la cifra de contagios en Ovalle asciende a 120.

EL OVALINO

“HOY TENEMOS 66 PACIENTES EN LAS DIFERENTES RESIDENCIAS SANITARIAS QUE HEMOS PUESTO A DISPOSICIÓN DE LA COMUNIDAD EN LAS TRES PROVINCIAS”

**LUCÍA PINTO**

INTENDENTA REGIONAL

los contagios que como ministerio seguiremos profundizando”.

La red asistencial reporta 22 pacientes hospitalizados, de los que 11 permanecen con ventilación mecánica. En el Hospital de La Serena son 5 las personas internadas, 1 con ventilación Mecánica; mientras que en Coquimbo son 6 los hospitalizados, de los que 4 permanecen con ventilación mecánica.

En Ovalle, son 11 las personas hospitalizadas en el hospital de contingencia, 7 de ellos con ventilación mecánica, mientras que a la fecha se han recuperado 268 personas y los casos activos

## A NIVEL NACIONAL

El ministro de Salud, Jaime Mañalich; y la subsecretaria de Salud Pública, Paula Daza, entregaron este sábado un nuevo reporte con detalles de la propagación de la pandemia del coronavirus en Chile.

Durante las últimas horas se reportaron 4.220 nuevos casos positivos, con lo cual el total nacional de personas que padecen -o padecieron- el virus asciende a 94.858.

Respecto a las últimas personas que dieron positivo al examen PCR, las autoridades detallaron que 3.736 son sintomáticas y 484 son asintomáticas.

En paralelo, se han recuperado 40.431 pacientes.

En tanto, en las últimas 24 horas fallecieron 53 pacientes, con lo que el total de muertes por Covid-19 asciende a 997.

Conforme a este último balance, ayer viernes se realizaron 16.814 test PCR a lo largo de Chile y el total de muestras tomadas desde que llegó el virus al país es de 563.320.

Mañalich comentó que en estos momentos hay 345 ventiladores disponibles para los pacientes en estado crítico.

son 326.

Sobre la disponibilidad de la Red Asistencial, el Director Servicio de Salud Coquimbo, Claudio Arriagada, detalló que “de las 1.171 camas de nuestra Red Asistencial de Salud, hoy contamos con una disponibilidad de 475, de las cual 18 corresponden a camas UCI y 30 a camas UTI. Asimismo, cabe señalar que contamos con 192 pacientes en

hospitalización domiciliaria, de los cuales 29 son Covid-19 positivo”.

Finalmente, en el balance de seguridad, durante toque de queda se controlaron 560 personas entre patrullas y los distintos puntos de check point, mientras que los detenidos fueron 133. Además, la PDI fiscalizó a 108 personas que se encuentran realizando su cuarentena por diagnóstico positivo.

ROMINA NAVEA R.

Ovalle

Durante este sábado se confirmó desde la autoridad de la institución de Carabineros, el primer caso de contagio por Covid-19 en la comuna de Ovalle.

Según la información entregada por el general de la IV Zona de Carabineros Jorge Tobar, “el día de ayer (viernes) surgió una situación la cual dos de nuestras funcionarias de Ovalle y Los Vilos han sido declaradas con COVID-19 positivo y a partir de ello, hay una cantidad determinada de personal que también está con sospecha de contagio”.

A su vez, Tobar señaló que todas las personas con sospechas de contagio, más las que ya habían sido confirmadas con Covid-19, están haciendo cuarentena en sus domicilios. En tanto el general agregó que, “aquellos funcionarios que no tienen una red local de apoyo están actualmente llevando la cuarentena en los albergues propiciados por la seremía de Salud. Sobretudo hay un seguimiento constante de sus mandos para verificar sus necesidades y que estén cumpliendo adecuadamente la cuarentena como la ley lo señala”.

Tras las medidas de seguridad y protocolos hacia la comunidad, la autoridad policial informó que, “es importante señal además de que los mandos de Carabineros están protegiendo la continuidad del servicio policial a través de las normas de bioseguridad y de tratamiento con aquellos que tiene el Covid-19 declarado o sospecha. Eso para hacerle ver a la comunidad de que estamos haciendo todo lo posible por mantener nuestra presencia para otorgar seguridad y paz en la comunidad”.

#### PROTOCOLOS EN CARABINEROS

Por otro lado, el general de la IV zona de Carabineros, sostuvo que las medidas de seguridad ante la crisis sanitaria, “desde el comienzo de la pandemia Carabineros ha desarrollado distintas iniciativas en el contexto de la bioseguridad para la protección de nuestro personal en términos del servicio policial”.

Los protocolos y gestión sanitaria se han dividido en los hábitos, el segundo referido a los accesorios y el tercero a la sanitización de cuarteles.

“El primer ámbito refiere a que dis-



Una funcionaria dio positivo en el examen según confirmó el general Jorge Tobar.

EL OVALINO

COVID-19

## Confirman un caso de contagio en Carabineros de Ovalle

**El general de la IV zona de Carabineros, confirmó que dos funcionarias policiales pertenecientes a la comuna de Ovalle y Los Vilos, habrían dado positivo en el examen de Covid-19. La autoridad aseguró que se están llevando a cabo todos los protocolos sanitarios en los cuarteles policiales.**

tintos procedimientos que llevan a tener interacción con la comunidad o con infractores de ley, se vea modificado para que haya hábitos protectores para evitar el contagio. El segundo ámbito, corresponde a los elementos de protección que refiere al uso obligatorio de lentes antiparras, mascarillas, uso de lates, uso de alcohol gel y también otras medidas

como los escudos de protección”, explica el Tobar.

En cuanto a la sanitización, el policía añade que la modalidad es a través de un aerosol a base de químicos que “permiten el control de virus y se hagan limpiezas periódicas en los cuarteles en las instalaciones de Carabineros para protección de estos”.<sup>02001</sup>

“DOS DE NUESTRAS FUNCIONARIAS DE OVALLE Y LOS VILOS HAN SIDO DECLARADAS CON COVID-19 POSITIVO Y A PARTIR DE ELLO, HAY UNA CANTIDAD DETERMINADA DE PERSONAL QUE TAMBIÉN ESTÁ CON SOSPECHA DE CONTAGIO”

**JORGE TOBAR**

GENERAL IV ZONA DE CARABINEROS COQUIMBO.

**Agréganos al WhatsApp**  
**+56 942862299**  
**El Ovallino**

EXISTEN 132 CASOS ACTIVOS

# NUEVOS CONTAGIADOS EN LA PROVINCIA ASCIENDEN A 39 EN SOLO UN DÍA

**Por el momento se desconoce si casos corresponden a un brote en un lugar determinado o a resultados de muestras retrasados por el laboratorio biomolecular del Hospital de Ovalle.**

RODOLFO PIZARRO S.  
Ovalle

Las cifras no son para nada alentadoras sobre los contagios por Coronavirus. Este sábado, las autoridades sanitarias informaron de 39 nuevos casos positivos en la provincia de Limarí, la cifra diaria más alta que se tenga registro desde que se conoció el primer contagio.

Positividad que alarma a la comunidad, sobre todo que la región aun no llega al peak de contagios, de acuerdo a información de especialistas epidemiológicos y de la propia autoridad sanitaria.

En detalle, 26 casos corresponden



Autoridades llaman a extremar cuidados ante masivos contagios.

EL OVALLINO

a Ovalle, cuatro a Combarbalá, seis a Monte Patria y tres a Río Hurtado. Cifras que por ahora se desconoce si corresponde a un brote nuevo generado en las respectivas comunas, o si fue solo un acumulado de resultados del laboratorio biomolecular

“POR ESO, NO NOS VAMOS A CANSAR DE LLAMAR A LA CIUDADANÍA A TOMAR CONCIENCIA DE LA GRAVE SITUACIÓN QUE ATRAVESAMOS. NO HAY EXCUSAS PARA INCUMPLIR LAS NORMATIVAS QUE SON EN BENEFICIO DE TODOS”

**IVÁN ESPINOZA**  
GOBERNADOR LIMARÍ

una población superior a los 184.000 habitantes. Aunque las cifras son porcentualmente bastante bajas, no significa que debamos disminuir nuestros esfuerzos por controlar la multiplicación del virus, sino todo lo contrario, hemos intensificado la labor de tal manera de hacer más efectivo nuestro propósito en favor de la salud de nuestra población”, dijo Espinoza.

Según el gobernador, y a pesar que no existen estudios rigurosos al respecto, entre el 10% al 20% de las muestras aleatorias corresponden a un comportamiento asintomático, por lo que los riesgos de que una persona en la zona contraiga la enfermedad es alta, considerando también la capacidad de testeo que ha presentado la región para determinar la cantidad de personas sin síntomas.

“Es de gran importancia señalar que existe un porcentaje considerable de personas que pueden estar contagiadas y su comportamiento es asintomático, razón por la cual no se adoptan medidas especiales aumentando el riesgo de contagio”, consignó.

Por lo mismo, llamó a la ciudadanía de la provincia a seguir tomando las medidas de higiene y distanciamiento social y, si es posible, a extremarlas, porque se espera un aumento notorio en los casos, legando al peak, para mediados de junio.

“Por eso, no nos vamos a cansar de llamar a la ciudadanía a tomar conciencia de la grave situación que atravesamos. No hay excusas para incumplir las normativas que son en beneficio de todos y para poder frenar este virus”, cerró Espinoza. 010011

## 132

**Casos activos por Coronavirus permanecen en la provincia de Limarí. Además, 54 personas se han recuperado.**

de Ovalle, tal como pasó con los nuevos contagiados en la comuna de Coquimbo, durante esta semana.

Desde la Seremi de Salud informaron que todos los casos informados en la provincia de Limarí este sábado están en proceso de investigación por la Unidad de Epidemiología de la institución. Esa investigación indicará si estos casos corresponden a algún brote laboral o familiar, y las medidas que se deban tomar al respecto.

El gobernador de Limarí, Iván Espinoza, informó que el aumento en los testeos en las últimas semanas significó la detección de un número mayor de casos por Covid-19.

“Si bien las cifras han aumentado con el paso de los días, la cantidad de casos confirmados obedece a las estimaciones esperadas conforme a la evolución de esta pandemia. La Provincia de Limarí tiene a esta fecha, 132 casos activos dado que ya se han recuperado 54 casos, de



**SE NECESITA CONTRATAR PARA TRABAJOS EN MINERÍA POR PARADAS DE PLANTA AL SIGUIENTE PERSONAL:**

<b>Cod. 01 SUPERVISOR MECÁNICO</b>
<b>Cod. 02 MAESTROS MECÁNICOS</b>
<b>Cod. 03 SOLDADORES 4G Y 6G</b>
<b>Cod. 04 SUPERVISOR ELÉCTRICO MANTENCIÓN</b>
<b>Cod. 05 MAESTROS ELÉCTRICOS TITULADOS.</b>
<b>Cod. 06 OPERADORES CAMIÓN PLUMA</b>
<b>Cod. 07 OPERADORES GRÚA HORQUILLA</b>
<b>Cod. 08 OPERADORES ALZA HOMBRE</b>
<b>Cod. 09 CONDUCTOR DE BUS PARA TRANSPORTE DE PERSONAL</b>

Requisitos: Tener 4to medio, curso Califica y examen vigente, de preferencia con residencia en la III o IV región.

Les invitamos a enviar sus antecedentes al correo [reclutamiento.antofagasta@esavchile.cl](mailto:reclutamiento.antofagasta@esavchile.cl) indicando en la referencia el código para el cargo que postula.

# QUESO DE CABRA ARTESANAL “EL AFAMAO”: “tienen una historia que aún se está escribiendo”

"Hay lugares donde la vida cotidiana se carga de esfuerzo, se alimenta de perseverancia y los habitantes son valor agregado del territorio. El Programa de Gestión Territorial de Zonas Rezagadas, Gobierno Regional, CORFO y diario El Día traen para ti, historias ejemplificadoras que muestran la lucha por erradicar la desigualdad en la región de Coquimbo."

"El predio mío se llama 'El Afamao'. Yo cuando estaba chico, mi padre me puso 'El Afamao'; eso significa 'de fama' o también significa 'hombre fuerte'. Entonces me gustó mucho ese nombre y le puse a la marca de mis quesos: 'El Afamao'. Así presentó su emprendimiento, Gonzalo Iriarte. Este oriundo de Chañaral de Carén, localidad ubicada en la Provincia del Limarí, que desde un inicio se ha destacado por la calidad de su producción de queso de cabra.

### EL PROCESO DE ELABORACIÓN DE “EL AFAMAO”

"Aquí deben haber, más o menos, 55 cabras. Nosotros en la mañana tenemos que echar a las cabras allá para que suban a la tarima, pasan las cabras, se limpian con toallas húmedas y de ahí se saca la leche (...) las cabras están en buen estado, están gorditas, bueno aquí es más cómodo sacar la leche, (ya que) no tiene contacto con guano", complementó.

En lo concerniente a esto, el emprendedor explicó que en la sala de procedimiento para elaborar los quesos, lo primero es tener todo en las mejores condiciones, es decir con cloro, higienizado, para que de esta forma no haya ningún tipo de bacteria o virus. A lo que agregó que siempre se debe mantener "el piso limpio, las cortinas cerradas, las ventanas...cosa que no entre ningún tipo de bicho a la quesería. Entonces, hay que hacer los quesos y meterlos al refrigerador cooler al tiro, o sino queda la embarrada no más".

### LA IMPORTANTE AYUDA DEL ESTADO

No obstante y tal como lo destacó Iriarte, las instituciones del Estado han sido muy importantes en su desarrollo, es así como aseveró estar "muy agradecido (de ellas), porque yo me he ganado varios proyectos. Yo me he ganado proyectos de Corfo (Corporación de Fomento de la Producción), de Fosis (Fondo de Solidaridad e Inversión Social) y yo a esas instituciones las admiro mucho porque ellos nos dieron el empuje para poder tener esto. Yo empecé con estas cabras hace unos ocho años y empecé a tomarle cariño a las cabritas con lo que me dan ellas yo tengo para vivir, para pagar a mi trabajador, día a día quiero ir refaccionando más las cosas para tener mejor producción".

Por último, el dueño de "El Afamao" reveló que "aquí voy a tener 30 cabras más de calidad y con eso me quedo tranquilo. Acá para mí es todo, mi campo es mi vida y nací aquí...soy oriundo de Chañaral de Carén y quiero seguir con las tradiciones de mi abuelo, de mi padre y quiero que mis hijos continúen haciendo lo mismo que yo estoy haciendo (...) los quesos de cabra 'El Afamao' tienen una historia que aún se está escribiendo".



La quesería ubicada en la localidad de Chañaral de Carén se destaca por la calidad de sus productos. “Quiero seguir con las tradiciones de mi abuelo, de mi padre y quiero que mis hijos continúen haciendo lo mismo que yo estoy haciendo”, manifestó su dueño, Gonzalo Iriarte.



Una historia de

PROGRAMA  
**Gestión TERRITORIAL**  
ZONAS REZAGADAS



**El Ovallino**

9 91857175

CINE

# Liberan por una semana el largometraje "SECUELAS" del cineasta ovalino Víctor Soto Castillo

Este sábado 30 de mayo a las 22:00 horas se exhibirá el film a través del fan page de Facebook del Municipio de Monte Patria, en el marco del aniversario número 12 de la productora Séptimo Rastro.

ROMINA NAVEA R.  
Ovalle

Este sábado la Unidad de Cultura de Monte Patria liberará la obra "Secuelas" de la productora Séptimo Rastro, pieza audiovisual que se estrenó este sábado 30 de mayo a las 22:00 horas a través del fan page de Facebook del Municipio de Monte Patria. El film está habilitado por una semana para que la comunidad pueda disfrutar desde sus hogares.

"Secuelas" nos relata la vida de Segundo, un joven de personalidad retraída, provocada por la compleja infancia vivida junto a su padre, quien lo crio con una perspectiva decadente de la mujer. Esto provocará en su adultez, el no poder controlar sus impulsos esquizofrénicos. De ahí en adelante el recuerdo de su madre será la causa de desafortunadas consecuencias.

El estreno estuvo acompañado con



su director Víctor Soto, invita a la comunidad a deleitarse con la obra audiovisual.

EL OVALINO

una entrevista al cineasta ovalino y creador de la cinta, Víctor Soto Castillo, donde exhibió curiosidades de la creación del film desde su guión hasta la producción.

Quien estuvo a cargo de la entrevista es David "Lagartija" Santos, cultor, poeta y profesor colaborador de la Unidad de Cultura de Monte Patria.

El rodaje de "Secuelas", se hizo de manera cronológica durante tres meses entre Ovalle y Coquimbo.

El año 2011 en el Festival Internacional de Cine Otro en Valparaíso, el jurado tuvo palabras para la obra "Visualmente explícita realidad", todo esto previo a sus posteriores trabajos que han continuado relatando vidas de personajes

que se mantienen al margen de las masas sociales, historias que se han posicionado en más de algún festival internacional.

## TRAYECTORIA DE SÉPTIMO RASTRO

Víctor Soto Castillo, nació en Ovalle en 1990, es director, guionista y productor, socio fundador de Séptimo Rastro, productora dedicada a la producción de cortometrajes, videoclips, publicidad y servicios de producción.

El 2008 dirige su obra prima SECUELAS, la que es estrenada el 2011 en la Selección Oficial del Festival Internacional de Cine Otro en Valparaíso, ha dirigido ocho videoclips para artistas como Oscar Hauyon, Bonopios, Keygen, Segalv, Nacho Forttes, Pintor Juan y Hesper.

El 2016 vuelve a dirigir su segunda película, CUMPLEAÑOS es estrenado en Chile en el 25° Festival Chileno Internacional de Cortometrajes de Santiago, y estrenado internacionalmente en Colombia, donde fue premiado en el Festival Internacional de Cine Ojo al Sancocho 2016, recibiendo el Premio de honor en la categoría Ficción Internacional.

Su trabajo publicitario para la empresa Beleza & Saude, fue seleccionado como una de las 10 piezas latinoamericanas para ser parte del Festival Internacional de Cine e Innovación FICI 2019, además ya se encuentra trabajando en la postproducción de su próxima película, DESDE TU SOMBRA, siendo seleccionada en la versión 2020 del prestigioso Festival Internacional de Cine de Lebu, en la sección Work in Progress. 02002

## A TODA LA COMUNIDAD OVALLINA

### SE NECESITA DE MANERA URGENTE DADORES DE SANGRE DE CUALQUIER TIPO A NOMBRE DE JUAN CARLOS ROJAS BLANCO

Quienes deseen contribuir, pueden hacerlo en el banco de sangre del Hospital de Ovalle de lunes a jueves de 08:30 a 15:00 horas, viernes de 08:30 a 14:00 horas y sábado de 09:00 a 12:00 horas.

Quienes acudan, deben llevar carnet de identidad, no presentar enfermedades crónicas y evitar ir en ayunas.

Para los requisitos u otras consultas comunicarse al fono **53 2421718**.

**En los tiempos que vivimos, donar sangre es donar vida...  
si está en condiciones, vaya con todas las medidas de seguridad necesarias  
y ayudemos a que Juan Carlos se recupere.**

MINISTRO (S) LETURIA EN ENTREVISTA CON EL OVALINO

# Bonos para APRs aseguran "que sigan prestando su servicio a su comunidad"

**Gobierno entregará bono de emergencia por Covid-19 que beneficiará a los Sistemas de Agua Potable Rural (APR), tras su inscripción en la institución.**

ROBERTO RIVAS SUÁREZ  
Ovalle

Este viernes el Ministro (s) de Obras de Obras Públicas, Cristóbal Leturia, y el Subsecretario del Interior, Juan Francisco Galli, dieron a conocer el "Plan Nacional de ayuda para los sistemas de Agua Potable Rural", el cual beneficiará a más 680 mil familias con un aporte total cercano a los \$ 4.800 millones durante un período de tres meses, esto en el marco de la emergencia sanitaria y económica que vive el país.

En contacto telefónico con El Ovalino, el Ministro Leturia indicó que son tres bonos consecutivos para los meses de junio, julio y agosto, por lo que los sistemas de APR podrán obtener hasta tres veces el beneficio.

"Cada APR debe postular, pero más que una postulación es una inscripción porque la verdad es que no tienen requisitos, salvo los más básicos, que son ser una APR que esté constituido, eso es todo, no requieren de otros requisitos

sino estar formalizados y vigentes", indicó la autoridad.

Explicó que el monto que podría asignarse a cada organización dependerá de su cantidad de afiliados, con un cálculo muy simple: corresponde a dos mil pesos por cada usuario en cada APR que sea menor a 150 usuarios, sin importar su cantidad.

"El objetivo es que el APR no se vea afectada, y pueda seguir funcionando porque sabemos que la situación del país es tremendamente delicada y puede pasar que hay algunos tipos de usuarios que lamentablemente no puedan pagar su cuota y si es así, que eso no afecte la operación del APR y que puedan seguir prestando su servicio a su comunidad", añadió.

El plan nacional de ayuda a 2.836 comités, cooperativas u otra forma de organización de sistemas de agua potable rural entre las regiones de Arica y Magallanes, contempla la entrega de un bono mensual (entre 300 mil y 560 mil pesos), para cubrir el déficit

originado por el no pago de la cuenta de los usuarios de estos sistemas de agua potable rural.

La autoridad del MOP destacó que "se trata de un apoyo que va directamente a la administración de estos sistemas de agua potable rural y lo que se resguarda es que la capacidad económica de estos vitales sistemas no se vea disminuida por la situación que como país estamos viviendo. Este es un tremendo esfuerzo del Gobierno, en total son casi 4.800 millones en un plazo de tres meses, pero sabemos que la situación que vive el país amerita estos esfuerzos gigantes del Gobierno".

Para acceder al beneficio cada APR deberá postular completando un formulario de inscripción con la posibilidad de renovarlo al mes siguiente, presentando los antecedentes del déficit producido por no pago de los usuarios.

## SEQUÍA APARTE

Indicó Leturia que este bono nada tiene que ver con el tema de la sequía, y que aunque se está viviendo una situación muy grave, el bono responde a la crisis social por la situación sanitaria, por lo que no se está priorizando a alguna comuna por el tema de la escasez hídrica.

## ¡La paz este con ustedes!

Domingo de Pentecostés, Ciclo A. Juan, 20, 19-23



El día de la llegada del Espíritu Santo los apóstoles vivían circunstancias muy especiales. La fiesta de Pentecostés ya se celebraba desde el Antiguo Testamento y recordaba la entrega de las tablas de la ley que Dios le dio a Moisés en el Monte Sinaí. Esta celebración había reunido a los apóstoles en el Cenáculo, pero el ánimo no estaba para festejos. Pesaban sobre ellos los recuerdos de los tres años vividos con Jesús. Habían sido elegidos uno a uno para ser sus apóstoles, les había enseñado a orar al Padre, habían sido testigos de los milagros, de las curaciones, de la resurrección de Lázaro. Habían compartido muchas veces su mesa, y durante la última cena, les dejó el mandamiento nuevo del amor y la Eucaristía. Después, vino el desastre. Jesús les había anunciado su muerte en la Cruz y su Resurrección al tercer día, pero ¿le habían creído plenamente? Sólo Juan estuvo presente en el Calvario. Y después de la Resurrección, encontramos a Tomás pidiendo meter los dedos en las heridas del Señor para creer y a los discípulos de Emaús, recorriendo un largo camino con el Señor, sin reconocerlo hasta que, sentado a la mesa, partió el pan y se los dio. Pasaron cuarenta días apareciéndose resucitado una y otra vez, comiendo con ellos, haciendo nuevos milagros como el de la pesca milagrosa. En una palabra, confirmándolos en la fe. Y les anuncia su próxima ascensión al Padre, y el envío del Espíritu Santo. Y cuando sube a los cielos, los encontramos invadidos por la duda y del desánimo por la ausencia de su Maestro. Reunidos, Jesús se aparece y les dice: "La paz esté con ustedes", y les repite: "La paz este con ustedes" sopló sobre ellos y añadió: "Reciban el Espíritu Santo", y lo reciben. Así como en la primera creación el aliento de Dios infundió la vida de Adán, así también el soplo de Jesús comunica la vida a la nueva creación espiritual. Cristo, que murió para quitar el pecado del mundo, resucitado deja a los suyos el poder de perdonar. Que este Espíritu, que obra maravillas, nos una a los cristianos cada vez más a Cristo, y nos empuje a vivir de tal manera, que seamos sus testigos, anunciadores de su Evangelio en el mundo de hoy y que la paz, en medio de la crisis sanitaria que vivimos, reine en nuestros corazones.

## SÍGUENOS Y COMPARTE CON NOSOTROS EN REDES SOCIALES

 [www.elovallino.cl](http://www.elovallino.cl)  
 @elovallino  
 [facebook.com/DiarioElOvallino/](https://facebook.com/DiarioElOvallino/)

# El Ovalino



GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL:  
SUB DIRECTOR COMERCIAL:  
EDITOR:  
EDITOR DE DISEÑO:  
OFICINA OVALLE:

OFICINA LA SERENA:  
PUBLICIDAD:  
SUSCRIPCIONES:

**Francisco Puga Medina**  
**Jorge Contador Araya**  
**Roberto Rivas Suárez**  
**Héctor Leyton A.**  
**Miguel Aguirre 109**  
**Fonos: 53- 244 82 71 / 53- 244 82 72**  
**Brasil 431 Fono 51-2200400**  
**Fono (051)200413 /**  
**Teléfonos: 53- 244 82 71 / 51-2200489 / 51-2200400**

Publica en [www.elovallino.cl](http://www.elovallino.cl)



O en nuestras oficinas Lunes a Viernes de 9:00 a 14:00, 14:45 a 17:30 Hrs. Viernes de 09:00 a 18:00 Hrs. Sábado de 09:30 a 13:00 Hrs.

**Ocupaciones** 998838015  
**SE NECESITA**  
Se necesita peluquero (a) con experiencia en Ovalle

**GENERALES**  
**SERVICIOS**

Retiro de escombros y limpieza patios. Trabajo Ovalle, Coquimbo, Serena. 997598031, 997205376

RODOLFO PIZARRO S  
Ovalle

Que 44 años no son nada, dicen algunos. Como el propio Nelson Gallardo, locutor radial ovalino del programa "Expreso Deportivo" de Radio Río, que en él reposan los recuerdos más gloriosos de Deportes Ovalle.

Con 14 años, Gallardo se levantó temprano aquel domingo de otoño. Corría el 30 de mayo de 1976 y la ciudad se revolucionó con la primera temporada del club en Primera División del fútbol chileno y también con la llegada a la ciudad del plantel estelar de Colo Colo, el equipo más laureado por aquellos tiempos. Si bien el cuadro albo no venía de sumar una buena campaña al mando de Orlando Aravena, el poderío de los albos no era para desmerecerlo.

"Ellos se alojaron en el Hotel Turismo, movilizó a la gente, a la prensa de Santiago y ese día la gente se movilizó al estadio para ver ese partido", recuerda Gallardo.

Junto con sus tíos, Gallardo tomó rumbo hacia el Estadio Municipal de avenida La Chimba, pero la alegría duraría poco. El cordón policial a unas cuadras obligaba a ingresar con entrada en mano, boleto que nadie del grupo poseía. Sus tíos se devolvieron a casa, mientras que el adolescente Gallardo decidió rodear al estadio y buscar la mejor manera de ingresar: saltándose un muro.

Con el "permiso" de un Carabinero que custodiaba el sector, Nelson ingresó y vio a 8.500 personas oficialmente controladas para presenciar el encuentro, pero que en realidad superaban las 10 mil, con varios "colados" en los alrededores del recinto.

Colo Colo alineaba con figuras en la división, como el arquero Adolfo Neff y los delanteros Julio Crisosto, Miguel Ángel Orellana y Luis Araneda, quienes se encargarían de meter miedo a las huestes ovalinas, pero el equipo local dirigido por Guillermo Díaz no se quedaba atrás. De hecho, para ese partido alineó a lo mejor disponible, con Omar Soto en el arco; Miguel Yávar, Tabaré Serres, William Roldán y un joven Hugo Tabilo en defensa; Gabriel Gallardo, Rubén Nene Gómez y Cristián Sasso en zona de volantes; para dejar a Fidel Dávila, Adrián Tapia y Víctor Tapia en delantera.

Ya en cancha, los delanteros Cristián Sasso (2) y Adrián Tapia anotaron para los verdes de Limarí. Sería el primer enfrentamiento oficial entre verdes y colocolinos y el primer triunfo de renombre en Primera División para los ovalinos.

"Ese partido con Colo Colo fue el

GANANDO A UN "GRANDE"

# La primera gesta futbolística de Deportes Ovalle



EL OVALINO

Deportes Ovalle culminó en el décimo lugar de aquella temporada 1976. Un buen trabajo para un equipo debutante en la división de honor del fútbol chileno.

**Un 30 de mayo de 1976, los limarinos vencieron por 3-1 a Colo Colo, en el primer enfrentamiento entre ambos en partidos oficiales. Sasso y A. Tapia se lucieron con los goles en el Estadio Municipal.**

## Treinta

Puntos consiguió Deportes Ovalle en aquel torneo de 1976, ocupando el décimo lugar de la tabla de posiciones.

primer enfrentamiento entre ellos y fue histórico. También tuvo su debut como local ante Naval en un triunfo, pero ese partido con Colo Colo fue importante, se ganó al equipo más popular de Chile y fue

el primer triunfo a un equipo grande que se gana por esa cantidad de goles, quien anotó el descuento en el final del partido", recordó Gallardo.

Ovalle golpeó de entrada y se mantuvo con su fútbol durante el tiempo reglamentario. Solo para las estadísticas quedó el descuento de Luis Araneda, porque la fiesta en las gradas del Estadio Municipal de Ovalle se tornaría completamente de verde.

"Quizás miraron por sobre el hombro a Ovalle, quien era un equipo chico recién ascendido", recuerda el relator deportivo.

Deportes Ovalle culminaría en el décimo lugar de aquella temporada

"ESE PARTIDO CON COLO COLO FUE IMPORTANTE, SE GANÓ AL EQUIPO MÁS POPULAR DE CHILE Y FUE EL PRIMER TRIUNFO A UN EQUIPO GRANDE QUE SE GANA POR ESA CANTIDAD DE GOLES"

**NELSON GALLARDO**  
RELATOR DEPORTIVO

1976. Un buen trabajo para un equipo debutante en la división de honor del fútbol chileno. Una fiesta que está lejos de volver; no tan solo por la actual pandemia, sino porque el regreso de Deportes Ovalle parece estar en el olvido. ot0011



Avisos Económicos El Ovallino  
**AQUÍ, DONDE QUIERES QUE TE VEAN.**

**BUSCA, VENDE, COMPRA Y ARRIENDA.**

**Te esperamos en Miguel Aguirre 109, Ovalle.**

"TU AVISO DE EL OYALLINO, TAMBIÉN APARECE EN LA VERSIÓN DIGITAL DEL DIARIO EN: [WWW.ELOYALLINO.CL](http://WWW.ELOYALLINO.CL)



**El Ovallino**